

STUDY 25**VOCABULARY 25.1**

-এর জন্য/নিমিত্ত	-er janya/ nimitta	for, sake of, behalf of
-এর প্রতি/উদ্দেশে	-er prati/ uddeshe	towards, in direction of
-এর নীচে/নিম্নে	-er niice/ nimne	under, below, beneath
-এর উপরে	-er upare	over, on top of, above
-এর পর্যন্ত *	-er paryanta	until, up to
-এর পূর্বে/ আগে *	-er puurbe/ aage	before / prior to
-এর সামনে	-er saamane	before / in front of
-এর পরে	-er pare	after / later than
-এর পিছনে/ পশ্চাতে	-er pichone/ pashcaate	after / behind
-এর সম্মুখে	-er sammukhe	facing / in front of
-এর ভিতরে/ অন্তরে	-er bhitare/ antare	within / inside
-এর বাহিরে	-er baahire	outside
-এর সম্বন্ধে/ সঙ্গর্কে	-er sambandhe/ samparke	in connection with / regarding
-এর বিষয়ে	-er visaye	on the subject of / about
-এর কারণে	-er kaarane	because of
-এর পরিবর্তে/ বদলায় *	-er paribarte/ badalaay	instead of
-এর সত্ত্বেও	-er sattveo	in spite of / notwithstanding
কর্তৃক / -এর দ্বারা *	kartrrik/-er dvaaraa	by means of, through
ব্যতীত/ ব্যতিরেকে	byatiita/ byatireke	excepting, besides
-এর বিরুদ্ধে	-er biruddhe	against

* Sadhu Style: পর্যন্ত পূর্বে পরিবর্তে কর্তৃক

GRAMMAR 25.1**More Post-Positions**

Bengali grammar uses post-positions instead of prepositions. Further to the introduction of a few in *Grammar 22.1, 22.2, 23.1, and 24.1*, the other common post-positions are listed in *Vocabulary 25.1* above. As indicated, most of them are used with the Possessive form of a noun or pronoun, mainly if this is personal.

EXERCISE 25.1

Translate into Bengali:-

1. We go {for YOUR father}.
2. {Because of sin}, we die.
3. {Keep in mind} {the work by God on earth}.
4. {After work} I go {to (in) the Kingdom Hall}.
5. Stay faithful {until the end}.
6. {Come out} {from wrong religion}.
7. {Regarding what} do you come here?

EXERCISE 25.2

Translate into English:-

১. এ নিমন্ত্রণ আপনার জন্য।
1. e nimantran aapanaar janya.
২. তোমার পেন টেবিলের নীচে।
2. tomaar pen tebiler niice.
৩. আপনার বাইবেল কি ঐ বইগুলোর মধ্যে আছে?
3. aapanaar baaibel ki ee baigulor madhye aache?
৪. আমরা তাদের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করি না।
4. aamaraa taader biruddhe yuddha kari naa.
৫. যিহোবার সাক্ষীদের ব্যতিরেকে কাদের কাছে শান্তি আছে?
5. yihobaar saaksider byatireke kaader kaace shaanti aache?
৬. দরজার বাহিরে কে আছেন?
6. darajaar baahire ke aachen?

EXERCISE 25.3

Translate into Bengali:-

1. This invitation is for you.
2. Your pen is under the table.
3. Is your Bible among those books?
4. We do not make war against them.

5. Apart from Jehovah's Witnesses in who's presence is there peace?
6. Who is outside the door?

EXERCISE 25.4

Review *Study 25* and write 6 sentences for practical application in your activity e.g.:-

এ নিমন্ত্রণ আপনার জন্য
e nimantran aapanaar janya

তোমার পেন টেবিলের নীচে
tomaar pen tebiler niice

আপনার বাইবেল কি ঐ বইগুলোর মধ্যে আছে?
aapanaar baaibel ki ee baigulor madhe aache?

আমরা তাদের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করি না
aamaraa taader biruddhe yuddha kari naa

যিহোবার সাক্ষি ব্যতিরেকে কাদের কাছে শান্তি আছে?
yihobaar saakhsi byatireke kaader kaace shaanti aache?

দরজার বাহিরে কে আছেন?
darajaar baahire ke aachen?